

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata 2011. december 12-én 10 órakor a Biatorbágy Damjanich u. 12 sz. alatt megtartott testületi üléséről.

**Jelen vannak:**

Fabók Gézáne	elnök
Fabók Géza	elnök helyettes
Suta Olga Barbara	képviselő
Fullár Gyula	képviselő

Az elnök az ülést megnyitja, az üdvözlés után megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes.

### **A jegyzőkönyvvezető és a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása.**

Fabók Gézáne elnök, Fabók Géza elnökhelyettest javasolja jegyzőkönyvvezetőnek.

Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata egyhangú szavazással– (4 igen 4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – Fabók Gézát jelölte ki jegyzőkönyvvezetőnek.

Fabók Gézáne elnök, Suta Olga Barbara képviselőt javasolja jegyzőkönyv hitelesítőnek.

Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata egyhangú szavazással – (4 igen 4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – Suta Olga Barbarát jelölte ki az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére.

Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata –egyhangú szavazással, (4 igen, 4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) határozathozatal mellőzésével – a következő napirendet fogadta el:

### **Napirend:**

1. Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2012-évi Költségvetési koncepciója megvitatása és véleményezése. **HATÁROZATHOZATAL**  
Előadó: Fabók Géza, elnök helyettes.
2. Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2012 évi Költségvetési koncepciója tervezet megtárgyalása és elfogadása. **HATÁROZATHOZATAL**  
Előadó: Fabók Géza, elnök helyettes.
3. A 2011 évben elnyert feladatalapú támogatás megmaradt összege 170.000 Ft amely összeg a 342/2010.(XII.28.) Korm. rendelet 7.§ (4) alapján kötelezettség vállalással terhelt a 2012 -évi költségvetésben kerül felhasználásra. **HATÁROZATHOZATAL**  
Előadó: Fabók Géza, elnökhelyettes.
4. Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2012 évi Munka és rendezvény tervezet megtárgyalása és elfogadása **HATÁROZATHOZATAL**  
Előadó: Fabók Gézáne, elnök.
5. Egyebek
6. Közmeghallgatás  
Előadó: Fabók Gézáne, elnök.

Napirendi pontok megtárgyalása:

1. Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2012-évi Költségvetési koncepciója megvitatása és véleményezése.

Fabók Géza elnökhelyettes a Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2012-évi Költségvetési koncepcióját és az ahhoz csatolt kiegészítő anyagokat áttanulmányozta, javasolja a testületnek annak elfogadását, és elfogadásra ajánlását.

Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata egyhangú szavazással – (4 igen 4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata  
16/2011.(12.12.)LKÖh.  
H a t á r o z a t a**

**Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2012 évi  
költségvetési koncepciójáról**

**Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2012 évi költségvetési koncepcióját megvitatva, azzal egyetért és azt elfogadásra ajánlja.**

2. Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2012 évi Költségvetési koncepciója tervezetének megtárgyalása és elfogadása.

Fabók Géza ismerteti a 2012-évi költségvetési koncepciót, kiemelve a működési célú és a feladatalapú pályázatokra kiírt határidőkből adódó kötelezettségeket.

Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata egyhangú szavazással – (4 igen 4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata  
17/2011.(12.12.)LKÖh.  
H a t á r o z a t a**

**Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata  
2012-évi költségvetési koncepciójáról**

**Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2012 évi költségvetési koncepciójának tervezetét megvitatva és elfogadta (1 sz. melléklet).**

3. A 2011 évben elnyert feladatalapú támogatás megmaradt összege 170.000 Ft amely összeg a 342/2010.(XII.28.) Korm. rendelet 7.§ (4) alapján kötelezettség vállalással terhelt a 2012 -évi költségvetésben kerül felhasználásra.

Fabók Géza elmondja, hogy a költségvetési koncepcióban leírtak alapján a feladatalapú pályázaton elnyert pénzt csak 2011 szeptemberében kaptuk meg, így 170 ezer forintot nem tudtunk felhasználni, amely összeget kötelezettségvállalással 2012-évre átvisszünk.

Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata egyhangú szavazással – (4 igen 4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata**  
**18/2011.(12.12.)LKÖh.**  
**H a t á r o z a t a**

**a 2011 évben fel nem használt feladatalapú támogatás következő évi felhasználásáról.**

**Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata elfogadta, hogy a 2011 évben fel nem használt feladatalapú támogatás maradványát 170.000 Ft-ot (az-az százhetvenezer forintot) 2012 évre átviszi, ( a 342/2010.(XII.28.) Korm. rendelet 70§ (4) bek alapján) amely összeget 2012 június 30-áig az elfogadott 2012-évi költségvetési koncepcióban meghatározottakra kötelezettségvállalással terhelve felhasznál.**

4. Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2012 évi Munka és rendezvény tervezet megtárgyalása és elfogadása.

Fabók Gézáné elnök ismerteti a 2012 évi munka és rendezvénytervezetet.

Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata egyhangú szavazással – (4 igen 4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata**  
**19/2011.(12.12.)LKÖh.**  
**H a t á r o z a t a**

**Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata**  
**2012-évi munka és rendezvénytervéről**

**Biatorbágy Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2012 évi munka és rendezvény tervezetét megvitatta és elfogadta (2 sz. melléklet).**

5. Egyebek  
Biatorbágy és Koscielisko lengyel település közötti baráti kapcsolat kialakítása.
6. Közmeghallgatás  
Előadó: Fabók Gézáné, elnök.  
A Közmeghallgatásról készült jegyzőkönyv mellékelve.

Fabók Gézáné megköszöni a testületi ülésen való részvételt és az ülést bezárja.

Fabók Gézáné  
elnök

k.m.f.

Suta Olga Barbara  
jegyzőkönyv hitelesítő

Fabók Géza  
jegyzőkönyvvezető